

¡Hablemos!

UN SERVICIO DE PAULIST EVANGELIZATION MINISTRIES



3031 FOURTH STREET, NE ♦ WASHINGTON, DC 20017

Vol. 22, No. 2 – abril/mayo/junio 2015

Espera la “efusión” del Espíritu Santo

¿Qué se siente cuando el Espíritu Santo viene a nosotros? Si escuchas cuidadosamente la Plegaria eucarística II que el sacerdote reza en la misa, escucharás una hermosa imagen sobre la acción del Espíritu Santo: “por eso te pedimos que santifiques estos dones con la efusión de tu Espíritu”.

La palabra “efusión” tiene dos significados: el derramamiento de un líquido y la intensidad en los afectos. Podría compararse al rocío (palabra que se usa en inglés) que se forma silenciosamente cuando el aire húmedo del día se refresca y cae durante la noche sobre campos, flores y árboles. Viene en silencio y gradualmente, y no se ve hasta al amanecer cuando las gotitas de agua dejan su humedad en todo lo que tocan. Si caminas en el césped calzado o descalzo sabrás que está allí.

Esta imagen del Espíritu Santo siendo derramado en toda su intensidad es algo en lo que podemos reflexionar al celebrar

Pentecostés este año el domingo 24 de mayo.

La suave acción del Espíritu Santo.

El Espíritu puede venir a nosotros como “un gran ruido... de un viento fuerte” (*Hechos 2,2*), como sucedió en el primer Pentecostés. Pero en nuestra vida Dios a menudo no llega en forma de tormenta o terremoto ni incendio sino como “un sonido suave y delicado” (*1 Reyes 19,11-12*), como cuando le habló al profeta Elías.

Dios obra en nosotros suavemente cuando acudimos a él en oración y sinceramente deseamos seguirlo. No cambiaremos de un día para otro y, algunas veces, nos preguntamos si cambiaremos aunque sea en algo. Después de todo, tenemos muchos hábitos que nos juegan en contra. Pero Dios nos ama y le pertenecemos, y nunca deja de llamarnos a su lado.



Ron Reaves ©

Dios le habla a tu corazón. Y toca tu vida suavemente. Después de un tiempo de ser amigo de Jesús, observarás que el Espíritu Santo ha llegado de manera gradual aunque suavemente a tu vida. Te enseña, consolándote y concediéndote una vida más profunda. Con sorpresa, notarás que algo ha cambiado para bien en tu vida. Quizás tienes más esperanza, más alegría, una sanación, sientes el fruto del Espíritu (“amor, alegría, paz, paciencia, amabilidad, bondad, fidelidad, humildad y dominio propio”. *Gálatas 5,22-23*).

De la manera en que sea que el Espíritu obre en tu vida, sin duda verás algo nuevo y alentador. Esta es la promesa del Dios que te ama. Camina junto a Jesús a diario y espera su suave efusión. Es el regalo que te hace el Dios que nos ama.

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

La alegría de la Pascua y nueva vida. La renovación en el Espíritu Santo. Celebramos estas realidades de nuestra fe en las próximas semanas. Qué cierto es que cuando Jesús nos llama a seguirle, nos da todo lo que necesitamos para hacerlo.

El Papa Francisco nos recuerda:

“Jesús no te obliga a ser cristiano. Pero si dices que eres cristiano, tienes que creer que Jesús tiene todo el poder –y es el único que tiene el poder– para renovar el mundo, para renovar tu vida, para renovar tu familia, para renovar la comunidad, para renovar todas las cosas” (Homilía, 18 de febrero de 2012).

Sigámosle. Seremos renovados. No hay curación, esperanza y alegría para todos los que aceptan la invitación. Prepárate para grandes bendiciones.

Padre Frank DeSiano, CSP
Presidente
Paulist Evangelization Ministries

P y R

Habla con Jesús y escúchalo

P. Usted escribió en ¡Hablemos! que debemos hablar con Jesús y escucharle. ¿Qué quiere decir?

R. Hablar y escuchar. Son cosas que comúnmente hacemos durante el día, especialmente con personas que nos agradan. Con personas que no nos agradan en particular lo hacemos menos o no lo hacemos. Pero en verdad forman parte de la experiencia humana. Y mientras más lo hacemos por lo general nos sentimos mejor porque conversar nos acerca a otros y nos ayuda a cultivar amistades. Por lo menos, eso es el ideal.

Lo mismo ocurre con Jesús. Jesús está con nosotros y sabe por lo que estamos pasando porque él ya lo ha vivido. Él conoce la experiencia humana –nuestra experiencia. Jesús compartió nuestra “carne y hueso”. Se hizo semejante a nosotros en todo menos en el pecado y por nosotros “llegó a ser el sumo sacerdote lleno de comprensión” (ver *Hebreos 2,14-18*). De modo que necesitamos conocerlo. Necesitamos tener una relación de amistad con él.

Habla con Jesús sobre tus gozos y tus esperanzas, tus sufrimientos y tus ansiedades. El Papa Francisco recientemente dijo: “le digo a Jesús lo que me viene a la mente” (Homilía, 3 de febrero de 2015). Jesús quiere saber lo que te perturba para poder interceder ante el Padre en el cielo. Nosotros con frecuencia tenemos esta extraña idea de que Jesús quiere atraparnos. Bueno, en cierto modo así es –para darnos vida en esta Tierra y en el Cielo. Pero él no está tratando de hacernos la vida miserable.

continúa en la pág. 2

CALENDARIO DE LA IGLESIA

ABRIL DE 2015

- 2 Jueves Santo
- 3 Viernes Santo
- 4 Sábado Santo
- 5 Domingo de Pascua
- 12 Segundo Domingo de Pascua
(Domingo de la Misericordia Divina)
- 19 3º Domingo de Pascua
- 25 San Marcos, apóstol
- 26 4º Domingo de Pascua
- 29 Sta. Catalina de Siena, virgen y doctora

MAYO DE 2015

- 1 San José, obrero
- 2 San Atanasio, obispo y doctor
- 3 5º Domingo de Pascua
- 10 6º Domingo de Pascua
- 14 La Ascensión del Señor
(en muchos lugares se celebra el 17 de mayo)
- 17 7º Domingo de Pascua
(o La Ascensión del Señor si no se celebra el 14 de mayo)
- 24 Pentecostés
- 26 San Felipe Neri, presbítero
- 31 La Santísima Trinidad

JUNIO DE 2015

- 1 San Justino, mártir
- 3 San Carlos Luanga y compañeros, mártires
- 5 San Bonifacio, obispo y mártir
- 7 El Cuerpo y la Sangre de Cristo
(Corpus Christi)
- 11 San Bernabé, apóstol
- 12 El Sagrado Corazón de Jesús
- 14 11º Domingo del Tiempo Ordinario
- 21 12º Domingo del Tiempo Ordinario
- 24 La Natividad de Juan Bautista
- 28 13º Domingo del Tiempo Ordinario
- 29 San Pedro y San Pablo, apóstoles

¡Hablemos!

Presidente de PEM: **R. Frank DeSiano, CSP**
 Editor: **Sr. Anthony Bosnick**
 Editora de gráficas: **Sra. Joann Sullivan**
 Traductora: **Marina A. Herrera, Ph.D.**
 Arte: **Sr. Ron Reaves**



Visítanos en www.pemdc.org

©Paulist Evangelization Ministries

Las citas bíblicas han sido tomadas de la versión *Dios Habla Hoy*. © 1979. Se usa con permiso.

Cambio de dirección: Por favor ayúdenos a mantener nuestras listas al día. Envíenos cualquier cambio en el nombre o dirección a: Paulist Prison Ministries; 3031 Fourth Street, NE; Washington, DC 20017; o a: info@pemdc.org.

Gracias por su ayuda.

PMLTH1502

P y R Habla con Jesús y escúchalo

(viene de la pág. 1)

Escucha a Jesús cuando te habla en la Sagrada Escritura, especialmente en los Evangelios. Mediante ellos escucharemos la Palabra de Dios para nosotros. El Papa Francisco recientemente recomendó una vez más que leyéramos la Biblia cada día. "Hoy, por ejemplo, por 10 o 15 minutos, no más – lee el Evangelio, imagina y dile algo a Jesús. Nada más; y de esa manera tu conocimiento de Jesús aumentará y tu esperanza crecerá. No olvides mantener tu mirada fija en Jesús". (Homilía, 3 de febrero de 2015).

¡Hagámoslo!

P. El Día del Padre se aproxima y me recuerda qué mal trabajo he hecho con mi familia. ¿Qué puedo hacer para que mis hijos quieran que yo sea parte de sus vidas?

R. El Día del Padre (el 21 de junio este año) y el Día de la Madre (el 10 de mayo) pueden ser difíciles, especialmente cuando nos damos cuenta que no hemos hecho lo correcto por nuestros hijos. En cierto modo, es un buen comienzo saber que tenemos que reparar el daño que hemos causado. También necesitamos recordar que la gracia es más fuerte que el pecado y puede vencer aun la más profunda oscuridad (ver *Romanos 5,20*). Esto es verdad y es nuestra esperanza.

Lo primero que necesitamos hacer es rezar cada día por nuestros hijos, para que ellos lleguen a ser todo lo que Dios quiere que sean. Y luego debemos rezar porque podamos reparar todo el daño que hayamos hecho en nuestras relaciones con ellos.

Si ellos vienen de visita, haz que la visita sea sobre ellos. Muéstrales tu interés en ellos. No seas súper espiritual. No van a creerlo. Luego haz todo lo que puedas para tú ser mejor. (Lee la columna del

Díacono Dolan en la página 3.)

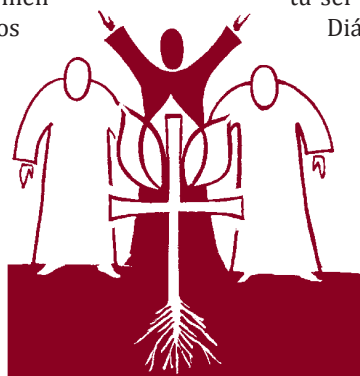
Deja que noten como has cambiado. Tomará tiempo, pero esperemos que el daño hecho sea superado y la sanación ocurra. Recuerda que la gracia es poderosa y puede superarlo todo.

P. ¿Qué enseña la Iglesia Católica sobre la pena de muerte?

R. Con el tiempo la opinión de la Iglesia sobre la pena de muerte ha cambiado. Hasta hace poco, era ampliamente aceptada por la Iglesia, pero San Juan Pablo II en su encíclica *El Evangelio de la Vida* (1995) adelantó el concepto de que la pena de muerte debe ser usada, si acaso, raramente. En países (como Estados Unidos) en donde las prisiones son seguras y es poco probable que una persona que ha asesinado a otra pueda escapar, son mejores otros remedios, como la vida en prisión (ver *El Evangelio de la Vida*, 27).

Juan Pablo enseñó esto reconociendo que la vida humana tiene una dignidad dada por Dios y un valor que debe ser protegido. Este es el caso con todas las personas, aun aquellas que han cometido crímenes. A ellas debe brindárseles la oportunidad de arrepentirse de sus pecados y crecer en la gracia de Dios llegando a ser todo lo que Dios quiere que sean. "Con Dios todo es posible" (*Mateo 19,26*).

continúa en la pág. 4



Ron Reaves ©

Santo prisionero

Beato Franz Jägerstätter (1907 – 1943) + Franz era un agricultor austriaco que sufrió el martirio a manos de los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. En su juventud trabajó duramente en las minas y en el campo, al igual que muchos otros jóvenes austriacos de las zonas rurales. Sus vecinos lo veían como un poco salvaje; en 1933 tuvo una hija natural. Más adelante, Franz se casó con otra mujer que le inspiró una profunda fe. Tuvieron tres hijas. Hacia 1940 Franz se convenció de que sería un grave pecado contribuir a los esfuerzos de guerra nazis. Su llamada al servicio militar fue pospuesta dos veces, hasta 1943. Llamado otra vez, se negó y fue apresado. Franz, hallado culpable de traición, fue ejecutado en la guillotina en agosto de 1943. Fue beatificado en 2007.

Fiesta: 21 de mayo

Intenciones del Papa Francisco para abril, mayo, junio

ABRIL

Universal. *La creación:*

Para que las personas aprendan a respetar la creación y a cuidarla como don de Dios.

Evangelización.

Cristianos perseguidos:

Para que los cristianos perseguidos sientan la presencia reconfortante del Señor Resucitado y la solidaridad de toda la Iglesia.

MAYO

Universal. *Cuidado*

por los que sufren: Para que, rechazando la cultura de la indiferencia, cuidemos a los que sufren, en particular a los enfermos y a los pobres.

Evangelización.

Disponibilidad a la misión:

Para que la intercesión de María ayude a los cristianos que viven en contextos secularizados a hacerse disponibles para anunciar a Jesús.

JUNIO

Universal. *Inmigrantes*

y refugiados: Para que los inmigrantes y los refugiados encuentren acogida y respeto en los países a donde llegan.

Evangelización.

Vocaciones: Para que el encuentro personal con Jesús suscite en muchos jóvenes el deseo de ofrecerle la propia vida en el sacerdocio o en la vida consagrada.

El Papa Francisco te invita a unírte a él en oración por estas intenciones.

Edificando una mejor persona

Cuchy 2.0

por el diácono Dennis Dolan

Cuchy: OK, Deke. Las chicas y yo hemos estado hablando de ese asunto que el Papa Francisco está haciendo en Roma y que tú mencionaste en tu homilía.

Yo: ¿Te refieres al Sínodo sobre la Familia?

Cuchy: Eso mismo. Pensamos que podríamos realizar nuestro propio sínodo.

Yo: Seguro que sí. ¿Qué tienen ustedes en mente?

Mary: Pensamos en un programa especial. Podríamos dividirlo en cuáles son las formas presentes y futuras de hacer a nuestras familias más fuertes.

Yo: ¡Suena grandioso!

Mary: La primera idea es que no podemos reparar o cambiar a los demás. Se trata más bien de lo que NOSOTROS podemos hacer.

Cuchy: ¡"Cuchy 2.0"!

Mary: Por ejemplo, podríamos convertir nuestro periodo de encarcelamiento en algo más aceptable para nuestros seres queridos.

Yo: Interesante. Y, ¿cómo lo harían?

Cuchy: Esa es el área a mi cargo. Sugerí no cargarle a nuestras familias demasiado su factura telefónica, en vez de eso escribirles más cartas y tarjetas postales, recordar cumpleaños y aniversarios, y cosas por el estilo.

Mary: La mejor idea de Cuchy fue que centremos más las visitas en el visitante que en nosotros. Sabes... no ser nosotros solo un problema y no cargar sobre ellos las frustraciones que acumulamos en este lugar. ¡Convertirla en una agradable visita para ellos!

Yo: ¡Me gusta ese enfoque! Pero, eso requiere disciplina de parte de ustedes. ¡Este lugar me frustra pero yo me voy a mi casa cada noche!

Cuchy: Estamos pensando en un sistema de amigos en el cual te reúnes y descargas en tu compañero justo antes de tu visita.

Yo: ¡Muy creativo!

Mary: El resto de los temas gira en torno edificar un mejor YO. Como por ejemplo, ¿qué podemos hacer ahora a fin de prepararnos para cuando regresemos a casa?

Cuchy: Sí, ¡si el mismo yo regresa a casa no hará a mi familia más fuerte!

Yo: Exp me.

Cuchy: Bueno, en primer lugar, lo básico. Tomando en cuenta que el 90% de nosotros tiene problemas de alcohol y/o drogas, ¡eso es algo que hay que afrontarlo primero y con seriedad!

Yo: ¡Cierto! Cualquier cosa que hayas logrado la echas por la ventana si pierdes tu sobriedad.

Mary: Pienso que sería útil si pudiéramos lograr que todos aquí se den cuenta de que llevando esto a cabo mientras estamos aquí es mostrar amor hacia nuestras familias ahora.

Cuchy: Por eso, pensamos que presentar algunos programas disponibles como 12 Pasos o programas comunitarios terapéuticos para drogadictos.

Mary: También, Duelo y Pérdida y Manejo de la Ira que abordan otros traumas no relacionados con alcohol o las drogas.

Yo: Buena idea. Si no abordamos nuestros "asuntos", entonces podría ser que nuestros "asuntos" se HAGAN CARGO de nosotros y de nuestras familias.

Cuchy: Por supuesto, incluiríamos presentaciones de los programas educativos aquí: G.E.D., formación para padres y vocacionales. Todo esto nos hace mejores miembros de la familia una vez que salgamos libres.

Mary: No creo que mucha gente comprenda que la gran ventaja de estar aquí es que disponemos de tiempo para trabajar en todos estos aspectos.

Cuchy: Incluso si salimos de aquí y todo va bien, estas cosas que no afrontemos ahora pueden echar por el suelo todo lo que tratemos de lograr.

Mary: Tal vez algunos que estén en libertad bajo palabra puedan ofrecernos charlas.

Cuchy: También, la biblioteca podría presentar algunos de los recursos para estas áreas que estén disponibles para nuestro uso.

Mary: Deke, ¿crees que podrías pedir a los capellanes que nos ayuden con esto?

Yo: Seguro que sí. Se lo pediré. Pienso que podríamos hacer algo apropiado con las prácticas del perdón y la vigilancia.

Mary: ¡Todo lo que sé es que cualquier cosa sería una mejoría para mí familia!

Yo: Bueno, todo es relativo, pero no hay familias perfectas, seguro que no.

Cuchy: La manera como yo lo veo es que Dios creó a las familias porque de lo contrario ¡algunos no tendrían a nadie que los ame!

Yo: ¿¡No podrías dejar de mirarme directamente cuando dices eso?!

El diácono Dennis Dolan se jubiló recientemente como capellán de la Penitenciaría York, en Connecticut. Continúa su trabajo con y para los prisioneros mediante sus escritos, mientras discierne dónde lo llama Dios a servir en lo adelante.

Los siete pecados capitales. 5ª parte

La pereza es el peor de los pecados capitales

Si te sientes muy deprimido, triste con tu vida, insatisfecho, esto puede tener su origen en el impacto de la “pereza”, el pecado capital que también se conoce como “apatía espiritual”. La mayoría de las personas enfrentan apatía espiritual en un momento u otro. Llegamos a un punto en el que simplemente no nos importa mucho lo que sucede en nuestra vida espiritual. Entonces no nos preocupamos por adoptar las prácticas espirituales que nos dan vida. Mientras tanto, nos cerramos a Dios. Con razón la pereza se considera el peor de los siete pecados capitales.

Por estar en la cárcel o en prisión perpetua, la apatía espiritual puede ser un especial desafío para ti. Pero no les ocurre solo a las personas que están en la cárcel, también a los que están afuera. Es verdaderamente un peligro porque nos apartamos de Dios. Algunas veces se trata de una depresión clínica y no de pereza y se necesita ayuda profesional en esos casos.

Un pecado del espíritu en nosotros. La “pereza” tiene su origen en la palabra latina *acedia*. La pereza popularmente se considera una falta habitual del deseo de esforzarnos, una tendencia a aceptar la holgazanería o a caer en la haraganería. Aunque esto es tan malo para nosotros física y mentalmente, la pereza es mucho más que la haraganería física y mental. Como pecado mental, la pereza es algo del espíritu, algo que ataca nuestra relación con Dios.

Por supuesto, se puede dar a conocer como haraganería mental y física, en la cual no estamos interesados en mucho de lo que sucede a nuestro alrededor. La indiferencia y el aburrimiento se convierten en parte de nuestra experiencia cotidiana. Esto es bastante malo, y considerablemente mortal en sí mismo. Pero aún más, *la pereza es la haraganería espiritual que apaga al espíritu*. Nos sentimos inútiles, desesperanzados y profundamente tristes. Esto sucede porque no deseamos ni hacemos lo que verdaderamente nos da vida. No deseamos a Dios ni recurrimos a Él en los Sacramentos, en la oración, en la lectura de la Sagrada Escritura, aunque eso nos edifique y nos haga ser mejores. *Nos alejamos de la fuente de la vida espiritual.*

¿Por qué la pereza es mortal? En primer lugar, nos separamos de Dios, el Único que nos puede dar vida verdadera. De ahí, todo es cuesta abajo. Jesús nos prometió: “Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia”. (Juan 10,10). También dijo: “Yo soy el camino, la verdad y la vida. Solamente por mí se puede llegar al Padre” (Juan 14,6).

Quienes confían en estas palabras, encuentran que son verdaderas. ¿Te cuesta aceptarlas? Sigue este consejo: “Yo creo. ¡Ayúdame a creer más!” (Marcos 9,24). Cuando abrazamos la verdad en la fe, encontramos que nuestra fe se profundiza.

Dejar la pereza para tener una vida llena de gozo. Vencer la pereza comienza con amar a Dios y al prójimo. Cuando recurrimos a Dios y lo amamos, sentimos gozo. El gran santo Tomás de Aquino nos cuenta el motivo de esto: El amor da origen al gozo porque el Amado, Jesús, se hace presente ante nosotros y nosotros estamos presentes ante él. Cuando tenemos pereza espiritual o somos indiferentes a Dios y a su Hijo Amado, sentimos tristeza y aridez en nuestra vida.

Entonces nos rededicamos a esas cosas que nos acercan más a Dios. Hemos escrito mucho acerca de ellas en *¡Hablemos!*, incluso en nuestro último número. Nuevamente esto es en resumen lo que hay que hacer: 1) Lee la Palabra de Dios. 2) Rinde culto y reza. 3) Sé parte de una comunidad. 4) Ocupate de los demás y sírvelos. (Si quieres saber más, pide a tu capellán o voluntario una copia del folleto “Conversión y compromiso con Cristo” del ministerio Paulista en las Prisiones.)

Dios es generoso con su gracia. Por momentos nos puede afectar a todos. Pero antes de que perdamos la esperanza, tenemos que recordar que Dios es generoso en su gracia, y nos da todo lo que necesitamos en abundancia para vivir en Él. Lo hemos dicho en artículos anteriores de esta serie, la gracia superabunda en este mundo y en nuestra vida. San Pablo lo expresó bien: “pero cuando el pecado aumentó, Dios se mostró aún más bondadoso” (Romanos 5,20). ¡Pero tenemos que estar abiertos a la gracia en nuestra vida!

Y es tan simple como buscar caminar con Jesús cada día mediante las cuatro prácticas espirituales antes mencionadas. Si somos fieles a nuestro caminar diario con Jesús, veremos que suceden cosas maravillosas. No te des por vencido. Acepta la invitación de caminar con Jesús cada día, y verás la victoria. Es una promesa con la que puedes contar.

Los siete pecados capitales

Orgullo Envidia
Gula Avaricia
Pereza Lujuria
Ira

P y R

Habla con Jesús y escúchalo

(viene de la pág. 2)

Esta es la enseñanza de la Iglesia Católica, pero no todos los católicos aceptan esta enseñanza. Esto no debe sorprendernos, porque todos nosotros resistimos las enseñanzas de la Iglesia cuando no estamos de acuerdo con ellas. Todos podemos orar y pedir al Espíritu Santo que ayude a todas las personas a comprender y aceptar este concepto del gran valor de la vida.

¡Hablemos! responde a las preguntas de los prisioneros sobre la fe católica. Envíanos tus preguntas a la dirección de este boletín.

Oración al Espíritu Santo

Oración para meditación en silencio

*Ven, ¡oh Santo Espíritu!,
llena los corazones
de tus fieles
y enciende en ellos el
fuego de tu amor.*

*Envía tu Espíritu y
todo será creado.
Y se renovará
la faz de la tierra.*

*Oremos:
¡Oh Dios!, que has instruido
los corazones de los fieles
con la luz del Espíritu Santo,
concédenos, según el mismo
Espíritu, conocer las cosas
rectas y gozar siempre
de sus divinos consuelos.*

*Por Jesucristo,
Señor nuestro.
Amén.*

Recen por nuestros benefactores

¡Hablemos! y la versión en inglés *Let's Talk!* son financiados por donativos. Se envían gratis a los capellanes de prisiones para que los distribuyan a los prisioneros en nombre de Paulist Prison Ministries. Recen por nuestros benefactores. Para apoyar este ministerio pueden enviar su donativo a la dirección en la página 2 de este boletín.

~ Anthony Bosnick